

## II

(Atti mhux leġiżlattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 4/2014

tas-6 ta' Jannar 2014

li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 640/2009 li jimplimenta d-Direttiva 2005/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tar-rekwiżiti ta' ekodiżinn għal muturi tal-elettriku

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

ADOTTAT IR-REGOLAMENT LI ĠEJ:

## Artikolu 1

## Emendi tar-Regolament (KE) Nru 640/2009

Ir-Regolament (KE) Nru 640/2009 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 1 jinbidel b'dan li ġej:

## “Artikolu 1

## Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-rekwiżiti ta' ekodiżinn għat-tqegħid fis-suq u għall-użu ta' muturi, inkluż dawk li huma integrati f'prodotti ohra.

2. Dan ir-Regolament m'għandux japplika għal:

(a) muturi spċifikati biex joperaw waqt li jkunu kompletamente mgħaddsa flikwid;

(b) muturi kompletament integrati fi prodott (pereżempju tagħmir, pompa, fann jew kompressur) fejn il-prestazzjoni tal-enerġija tagħhom ma tistax tiġi ttestjata indipendentement mill-prodott;

(c) muturi spċifikati sabiex joperaw esklusivament:

(i) f'altitudnijiet ta' iktar minn 4 000 metru 'il fuq mil-livell tal-bahar;

(ii) fejn it-temperaturi tal-arja ambjentali huma ta' iktar minn 60 °C;

(iii) f'temperatura massima waqt il-hidma ta' iktar minn 400 °C;

(iv) fejn it-temperaturi tal-arja ambjentali huma inqas minn -30 °C għal kwalunkwe mutur jew inqas minn 0 °C għal mutur bit-kekk tal-ilma;

(v) fejn it-temperatura tal-ilma tat-kekk fil-bokka tal-prodott, hija ta' inqas minn 0 °C jew ta' iktar minn 32 °C; jew

Billi:

- (1) L-esperjenza miksuba mill-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 640/2009 (<sup>(2)</sup>) uriet il-htieġa ta' emendi f'ċerti dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 640/2009 biex jiġu evitati l-impatti mhux intenzjonati fuq is-suq tal-muturi u fuq il-prestazzjoni tal-prodotti koperti b'dak ir-Regolament.
- (2) Żviluppi reċenti fis-suq tal-muturi tal-elettriku wasslu għal bidliet fil-valuri ta' limitu applikati lill-altitudni, għat-temperaturi massimi u minimi tal-arja ambjentali u t-temperaturi tal-likwidu li jberred l-ilma applikati sabiex mutur jiġi jitqies li jaħdem taħt kundizzjonijiet estremi u allura hemm il-htieġa ta' diżiñ. Dawn l-iżviluppi jeħtieg li jiġu riflessi fir-Regolament.
- (3) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 19(1) tad-Direttiva 2009/125/KE,

<sup>(1)</sup> ĜU L 285, 31.10.2009, p. 10.

<sup>(2)</sup> ĜU L 191, 23.7.2009, p. 26.

(vi) fatmosferi potenzjalment esploživi kif definiti fid-Direttiva 94/9/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (\*);

(d) muturi tal-brejkijiet;

barra fejn għandu x'jaqsam mar-rekwiżiti ta' informazzjoni fl-Anness I, il-Punti 2(3) sa (6) u (12).

(2) L-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 640/2009 huwa emendat skont l-Anness ta' dan ir-Regolament.

## *Artikolu 2*

### **Dħul fis-seħħ**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fl-ghoxrin jum wara l-pubblikkazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

(\*) GU L 100, 19.4.1994, p. 1.”

Dan għandu jiġi applikat sitt xħur wara d-data tad-dħul fis-seħħ.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-6 ta' Jannar 2014.

*Għall-Kummissjoni*

*Il-President*

José Manuel BARROSO

---

## ANNESS

### **Emendi tal-Anness I tar-Regolament (KE) Nru 640/2009**

Fl-Anness I, il-Punt 2, jiddahħal is-subparagrafu li ġej wara t-tielet subparagrafu:

“Fejn id-daqs tal-plakka tal-klassifikazzjoni jagħmilha impossibbli li tintwera l-informazzjoni kollha msemmija fil-punt 1, (η) għandha jintwera biss l-effiċjenza nominali tat-tagħbija massima u l-vultaġġ (U<sub>N</sub>).”.